

INSCRIPTION**PROGRAMME POUR ADOLESCENTS/PROGRAM FOR JUNIORS 2009** M./Mr Mme/Mrs

Nom/Name _____

Prénom/First Name _____

Adresse/Address _____

Code postal/Zip Code _____

Ville/Town _____ Pays/Country _____

Date de naissance/Date of Birth _____

Nationalité/Nationality _____

Tél. _____ Fax _____

E.mail _____

NIVEAUX/FRENCH LEVEL Débutant/Beginner Elémentaire/Elementary Intermédiaire/intermediate Avancé/Advanced**COURS/COURSES & WORKSHOPS** Cours standard/Standard course du/from _____ au/to _____ Cours intensif/Intensive du/from _____ au/to _____ Cours individuel/Individual course du/from _____ au/to _____

Nombre de leçons/Number of lessons _____

HEBERGEMENT/ACCOMMODATION Famille chambre simple pension complète/Family single room fullboard
du/from _____ au/to _____ Famille chambre double pension complète/Family double room fullboard
du/from _____ au/to _____ Résidence d'été «Jean Médecin»/Summer residence «Jean Medecin»
du/from _____ au/to _____ Résidence d'été «Parc Impérial»/Summer residence «Parc Impérial»
du/from _____ au/to _____

*Disponible en juillet et en août/During July & August only

SPORTS NAUTIQUES/WATER SPORTS* Plongée sous-marine/Diving du/from _____ au/to _____

(attestation médicale obligatoire/(medical certificate compulsory)

TRANSFERT/TRANSFERS

Aller/Single: Heure d'arrivée/Arrival time _____

N° vol ou train/N° flight or train _____

Retour/Return: Heure de départ/Departure time _____

N° vol ou train/N° flight or train _____

Fait à/Place _____ le/Date _____

Signature des parents ou tuteur légal/Parent's signature _____

QUESTIONNAIRE DE SANTÉ/HEALTH FORMSi votre enfant suit un traitement médical, veuillez spécifier le type des médicaments utilisés/If your child is receiving medical treatment, please indicate the type of medication used.

_____Si votre enfant est sujet à des allergies, veuillez préciser lesquelles/If your child suffers from allergies, please specify.

_____Si votre enfant suit un régime alimentaire particulier, veuillez préciser lequel/If your child has special dietary requirements, please specify.

_____Si votre enfant ne peut pas prendre part à certaines activités organisées par l'école, veuillez préciser lesquelles/If your child cannot take part in some activities organised by the School, please specify which ones.

Si votre enfant suit un stage de sports nautiques (voile ou plongée), veuillez fournir à l'école un certificat médical et une autorisation parentale avant le début du stage/If your child is taking a watersports course (sailing or diving), please supply the School with a medical certificate and parental consent form before the start of the course.

AUTORISATION DE SORTIE/EVENING OUTING PERMISSION SLIP Mon enfant est âgé de moins de 16 ans et n'est pas autorisé à sortir l'après-midi sans accompagnement/My child is under 16 years of age and is not allowed to go out in the afternoon unaccompanied. Mon enfant est âgé de moins de 16 ans et est autorisé à sortir l'après-midi sans accompagnement/My child is under 16 years of age and is allowed to go out in the afternoon unaccompanied. Mon enfant est âgé de 16 ans ou plus et n'est pas autorisé à sortir le soir sans accompagnement/My child is aged 16 years or over and is not allowed to go out in the evening unaccompanied. Mon enfant est âgé de 16 ans ou plus et est autorisé à sortir le soir sans accompagnement jusqu'à 00h30/My child is aged 16 years or over and is allowed to go out in the evening unaccompanied until 00.30 a.m.Je soussigné, M./Mme/l, the undersigned, Mr/Mrs: _____
(parent ou tuteur légal de l'enfant), certifie exactes les informations fournies dans le présent questionnaire/(parent or guardian of the child), confirm that the information given above is correct.En cas d'urgence, je me tiens à la disposition de l'école aux numéros suivants/
In case of emergency, I can be contacted by the School on the following numbers
Téléphone _____ Mobile _____ Fax _____

TARIFS & DATES/PRICES & DATES 2009**PROGRAMME POUR ADOLESCENTS/PROGRAM FOR JUNIORS**

FAMILLE D'ACCUEIL+COURS STANDARD HOST FAMILY+STANDARD COURSE	FAMILLE D'ACCUEIL+COURS INTENSIF HOST FAMILY+INTENSIVE COURSE	CAMPUS+COURS STANDARD CAMPUS+STANDARD COURSE Jean Médecin ou/or Parc Impérial	CAMPUS+COURS INTENSIF CAMPUS+INTENSIVE COURSE Jean Médecin ou/or Parc Impérial
634 €/semaine/week	720 €/semaine/week	634 €/semaine/week	720 €/semaine/week
20 leçons par sem. / lessons/week animations & excursions chambre double / double room pension complète / full board transferts / transfers sup. chambre simple / extra single: 70 €/sem./week	28 leçons par sem. / lessons/week animations & excursions chambre double / double room pension complète / full board transferts / transfers sup. chambre simple / extra single: 70 €/sem./week	20 leçons par sem. / lessons/week animations & excursions chambre simple / single room (Jean médecin) chambre multiple / room multi 3-4 pax (Parc Impérial) pension complète / full board transferts / transfers	28 leçons par sem. / lessons/week animations & excursions chambre simple / single room (Jean médecin) chambre multiple / room multi 3-4 pax (Parc Impérial) pension complète / full board transferts / transfers
5/04/09 -> 31/10/09		28/06/09 -> 22/08/09 -> Parc Imperial 5/07/09 -> 29/08/09 -> Jean Medecin	

Cours standard seulement (20 leçons /sem.) : 298 €/sem. / Standard course only (20 lessons/week): 298 €/week

Cours intensif seulement (28 leçons/ sem.) : 384 €/week / Intensive course only (28 lessons/week): 384 €/week

Leçon individuelle : 50 €/leçon / Individual lesson: 50 €/lesson

Plongée sous-marine : 250 €/ sem. (disponible du 5/07/09 au 29/08/09) / Diving program: 250 €/week (available from 5/07/09 to 29/08/09)

Hébergement : arrivée le dimanche, départ le samedi / Accommodation: arrival on Sunday and departure on Saturday

L'école est ouverte du 4/01/09 au 19/12/09 (ré-ouverture le 3/01/10) / The school is opened from 4/01/09 to 19/12/09 (re-opening the 3/01/10)

Jours fériés / Bank holidays: 13/04/09, 1/05/09, 8/05/09, 21/05/09, 14/07/09, 15/08/09, 11/11/09 ; Les leçons ne seront ni récupérées ni remboursées / the lessons will neither be made up nor reimbursed.